

<sup>50</sup>Et scio quia mandatum eius vita aeterna est. Quae ergo ego loquor, sicut dixit mihi Pater, sic loquor.

prescrisse quel che ho da dire, e di che ho da parlare. <sup>50</sup>E so che il suo comandamento è vita eterna. Le cose adunque che io dico, ve le dico in quel modo che le ha dette a me il Padre.

### CAPO XIII.

*Ultima cena e lavanda dei piedi, 1-17. — Predizione del tradimento di Giuda, 18-30. — La glorificazione di Gesù e il nuovo comandamento, 31-35. — Gesù predice la negazione di Pietro, 36-38.*

<sup>1</sup>Ante diem festum Paschae, sciens Iesus quia venit hora eius ut transeat ex hoc mundo ad Patrem: cum dilexisset suos, qui erant in mundo, in finem dilexit eos. <sup>2</sup>Et coena facta, cum diabolus iam misisset in cor ut traderet eum Iudas Simonis Iscariotae: <sup>3</sup>Sciens quia omnia dedit ei Pater in manus, et quia a Deo exivit, et ad Deum vadit: <sup>4</sup>Surgit a coena, et ponit vestimenta sua: et cum accepisset linteum, praecinxit se.

<sup>5</sup>Deinde mittit aquam in pelvim, et coepit lavare pedes discipulorum, et extergere linteo, quo erat praecinctus. <sup>6</sup>Venit ergo ad Simonem Petrum. Et dicit ei Petrus: Do-

<sup>1</sup>Prima della festa di Pasqua, sapendo Gesù come era giunta l'ora per lui di passare da questo mondo al Padre, avendo egli amato i suoi che erano nel mondo, li amò sino alla fine. <sup>2</sup>E fatta la cena (avendo già il diavolo messo in cuore a Giuda Iscariote figliuolo di Simone, che lo tradisse): <sup>3</sup>Sapendo Gesù come il Padre aveva poste tutte le cose nelle sue mani, e come era venuto da Dio, e a Dio andava: <sup>4</sup>Si leva da cena, e depone le sue vestimenta: e preso uno sciugatoio, se lo cinse.

<sup>5</sup>Quindi versò dell'acqua in un catino, e cominciò a lavare i piedi dei discepoli, e a rasciugarli collo sciugatoio onde era cinto. <sup>6</sup>Va adunque da Simon Pietro. E

<sup>1</sup> Matth. 26, 2; Marc. 14, 1; Luc. 22, 1.

50. Il suo comandamento. La dottrina, che il Padre mi ha comandato d'insegnare agli uomini, è principio per essi e causa di vita eterna. Da ciò segue che, chi rigetta questa dottrina, viene da sè stesso a escludersi dalla vita eterna.

### CAPO XIII.

1. *Prima della festa di Pasqua*, cioè la sera del 14 Nisan (Matt. XXVI, 17. V. n.) sapendo Gesù che era giunta l'ora della sua morte, avendo amato i suoi (τοὺς ἰδίους) Apostoli, che restavano nel mondo in mezzo a mille pericoli e tentazioni, prima di lasciarli volle dar loro una suprema prova del suo amore. *Li amò sino alla fine*, cioè sino alla perfezione, sino all'ultimo termine dell'amore. Quest'ultime parole non devono restringersi alla lavanda dei piedi, ma vanno estese a tutto ciò che Gesù disse e fece nell'ultima cena, e specialmente all'istituzione dell'Eucaristia.

2. *Fatta la cena*. I migliori codici greci hanno: δειπνὸν γινόμενον *durante la cena*. La lavanda dei piedi ebbe luogo durante la cena, prima dell'istituzione dell'Eucaristia, e probabilmente dopo che si era bevuto il primo calice di vino, cioè al momento in cui si soleva fare un'abluzione delle mani (V. n. Matt. XXVI, 20).

*Avendo già*, ecc. Il diavolo mise in cuore a Giuda di tradirlo, nel convito di Betania, e Giuda già aveva pattuito il prezzo del tradimento (Matt. XXVI, 14; Luc. XXII, 3-4).

3. *Sapendo*, ecc. Gesù, conscio della sua dignità, e pur sapendo di aver ricevuto dal Padre ogni

potestà in cielo e in terra, e di essere disceso dal seno del Padre per incarnarsi, e di dover tornare al Padre per sedere alla sua destra, volle tuttavia compiere quest'atto di umiliazione.

4. *Depone le sue vestimenta*, cioè il pallio o la sopravveste, che gli poteva essere d'impaccio, e preso un pannolino se lo cinse, e come uno schiavo qualunque si mise a lavare i piedi ai discepoli.

6. *Va adunque*, ecc. Dopo aver narrato in generale la lavanda dei piedi, l'Evangelista discende



Fig. 151. — Schiavo che lava i piedi di un ospite.

ai particolari. Il primo apostolo, a cui si presentò Gesù fu S. Pietro. Tale è la sentenza più comune, ed è pure quella che risponde meglio al contesto, perchè dà ragione della grande ripu-